



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 7.12.2016  
COM(2016) 942 final

**KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW,  
LILL-KUNSILL, LILL-KUMITAT EKONOMIKU U SOĊJALI EWROPEW U LILL-  
KUMITAT TAR-REĞJUNI**

**KORP EWROPEW TA' SOLIDARJETÀ**

# LEJN KORP EWROPEW TA' SOLIDARJETÀ



## I. Solidarjetà fl-Ewropa

L-Unjoni Ewropea hija mibnija fuq is-solidarjetà: is-solidarjetà bejn iċ-ċittadini tagħha, is-solidarjetà bejn il-fruntieri bejn l-Istati Membri tagħha, u s-solidarjetà fl-azzjoni tagħha fl-Unjoni u lil hinn minnha. Is-solidarjetà hija valur komuni li jinhass sew madwar is-soċjetà Ewropea. Hija tiddefinixxi l-proġett Ewropew li spiss għandu jkun iddikjarat u msahħħa. Hija parti mill-qalba tal-holma Ewropea u li tispira ġenerazzjoni wara oħra. L-Unjoni Ewropea mhix biss kwistjoni ta' regoli komuni, istituzzjonijiet jew swieq: hija komunità ta' valuri.

Iktar solidarjetà se żżomm l-Ewropa magħquda. Hija tipprovd i-l-unità neċċesarja biex niffaċċaw kriżijiet kurrenti u futuri billi nżommu moralità b'saħħiħha. Hija tipprovd wkoll direzzjoni ċara li tiggwida ż-żgħażagħ Ewropej fl-aspirazzjonijiet tagħhom għal Unjoni aqwa. Huwa f'moħħhom u f'qalbhom li nsibu s-saħħha u l-għaqal biex inkomplu navvanzaw il-proġett Ewropew. U huwa d-dmir morali tal-mexxejja attwali li jhejju t-triq għal dan.

Fid-diskors tiegħu dwar l-Istat tal-Unjoni fl-14 ta' Settembru 2016, il-President Juncker ħabbar l-idea ta' Korp Ewropew ta' Solidarjetà:

*"Hemm īafna żgħażagħ u persuni b'orjentament soċjali fl-Ewropa li lesti jagħtu kontribuzzjoni sinifikanti lis-soċjetà u jgħinu biex juru solidarjetà. Nistgħu noħolqulhom opportunitajiet biex jagħmlu dan. [...] Is-solidarjetà hi l-kolla li żżomm l-Unjoni tagħna magħquda [...] Żagħżagħ madwar l-Unjoni Ewropea sejkunu jistgħu jivvolontarjaw l-ghajnejn tagħhom fejn hi l-iktar meħtieġa, biex jirreagħxu għas-sitwazzjonijiet ta' kriżi [...] Dawn iż-żgħażagħ sejkunu jistgħu jiżviluppaw il-hiliet tagħhom u mhux biss jiksbu xogħol iż-żda wkoll esperjenza umana imprezzabbli".*

Iż-żgħażagħ Ewropej għandhom bżonn opportunitajiet akbar u iktar faċilment aċċessibbli biex jesprimu s-solidarjetà tagħhom. Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jgħaqqa qiegħi entuzjasti u involuti lesti u disposti jaħdmu fuq proġett ta' solidarjetà komuni. Huwa se joffri esperjenza li tispira u temanċipa għaż-żgħażagħ li jixtiequ jgħinu, jitgħallmu u jiżviluppaw, filwaqt li jiksbu esperjenza siewja. L-ġhan huwa li naraw l-ewwel 100 000 żagħżugħ Ewropew jingħaqdu mal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà sal-2020.

Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jsaħħa il-pedamenti għal hidma ta' solidarjetà madwar l-Ewropa. Huwa se jipprovd baži ta' appoġġ estiża għal dawk l-organizzazzjonijiet madwar l-Ewropa li jipprovd opportunityet ta' solidarjetà liż-żgħażagħ. Huwa se jservi l-htigjiet ta' komunitajiet vulnerabbli, ta' strutturi pubblici nazzjonali u lokali fuq firxa wiesgħa ta' oqsma bħall-provvista tal-ikel lill-persuni fil-bżonn, it-tindif tal-foresti, appoġġ lir-regjuni milquta mid-diżastru jew għajjnuna għall-integrazzjoni ta' refugjati.

## **II. Wasal iż-żmien għal Korp Ewropew ta' Solidarjetà**

### ***Hafna digħà qed jinvolvu ruħhom...***

Iż-żgħażagħ Ewropej huma ġerqana li jipparteċipaw fil-komunitajiet tagħhom. Madwar nofshom huma membri ta' mill-inqas organizzazzjoni waħda. Fost l-iktar attivitajiet popolari huma klabb tal-isports (29%), klabb jew organizzazzjoni taż-żgħażagħ (16 %), organizzazzjoni lokali ta' appoġġ lill-komunitajiet lokali (11 %) u organizzazzjoni kulturali (10 %). Wieħed minn kull erba' żgħażagħ fl-Unjoni Ewropea kienu involuti f'attività volontarja organizzata f'dawn l-ahħar 12-il xahar, principallyment f'attivitàajiet relatati ma' organizzazzjonijiet filantropiċi, umanitarji u ta' għajjnuna għall-iżvilupp, il-protezzjoni ambientali, l-edukazzjoni, it-taħriġ u l-isport.<sup>1</sup>

Taħt il-Fond Soċjali Ewropew u l-Inizjattiva favur l-Impieg taż-Żgħażagħ, iż-żgħażagħ jingħataw bosta opportunitajiet biex jinvolvu ruħhom f'attivitàajiet li jikkontribwixxu għall-inklużjoni soċjali u l-integrazzjoni, biex b'hekk jiksbu esperjenza ta' xogħol filwaqt li jesprimu s-solidarjetà tagħhom ma' komunitajiet vulnerabbli u ma' nies fil-bżonn madwar l-UE.

### ***...iżda n-numru ta' dawn jista' jkun saħansitra akbar ...***

L-ġħadd ta' dawk li huma lesti jivvolontarjaw josboq l-opportunitajiet offruti. Huma biss 6 % taż-żgħażagħ li jgħidu li kienu barra mill-pajjiż għal finijiet ta' volontarjat u minn dawk li jgħidu li ma għamlux hekk, 88 % qalu li huma ma kellhomx l-opportunità. B'mod generali, iktar minn erbgħha minn kull għaxar żgħażagħ Ewropej jgħidu li jixtiequ jaħdmu, jistudjaw jew jitharrġu f'pajjiż ieħor tal-UE<sup>2</sup>.

Studju li għaddej bħalissa<sup>3</sup> juri li s-setti relatati mas-solidarjetà fl-UE impjega 'l fuq minn 40 miljun ruħ fl-2015. Bħala eżempju, il-forza tax-xogħol stmeta fil-qasam tal-integrazzjoni soċjali u l-ħidma soċjali, inkluži l-akkoljenza u l-integrazzjoni ta' dawk li jfittu l-ażil u l-migrant, bħalissa hija ta' 170 000. L-istima tal-forza tax-xogħol hija oħla f'setturi bħall-edukazzjoni u l-kura tas-saħħa. Permezz ta' indikazzjoni dwar l-interess potenzjali, id-dejta mill-Portal tal-EURES<sup>4</sup> turi li madwar 80 000 persuna qed ifittu impieg barra minn pajjiżhom f'setturi relatati mas-solidarjetà.

### ***...u xi gruppi jinvolvu ruħhom iktar minn oħrajn...***

L-istħarriġ juri li l-partecipazzjoni f'attivitàajiet volontarji taż-żgħażagħ mill-gruppi soċjodemografici kollha tista' titjieb. Iż-żgħażagħ li temmew l-edukazzjoni tagħhom fl-età ta' 20 sena jew iktar, huma iktar probabbli li jkunu ħadu sehem f'attivitàajiet ta' volontarjat organizzati (26 %) minn dawk li temmew l-edukazzjoni fl-età ta' 16–19 sena (20 %) jew ta' 15-il sena jew iżgħar (15 %). Fl-2014, ftit iktar minn kwart taż-żgħażagħ li ħadu sehem fil-volontarjat organizzat irċevew xi tip ta' rikonoxximent formali (eż-ċertifikat jew diploma).

<sup>1</sup> L-Ewrobarometru "European youth" 2015 (KE, 408).

<sup>2</sup> L-Ewrobarometru tal-Parlament Ewropew "European Youth in 2014" (EP EB395)

<sup>3</sup> Ir-rapport li jmiss dwar "Id-domanda ghax-xogħol f'setturi relatati mas-solidarjetà fl-UE".

<sup>4</sup> Valutazzjoni bbażata fuq is-sitwazzjoni attwali f'mument partikolari f'Novembru ta' din is-sena. Il-Portal jiġbor postijiet tal-impiegħi battala u jippermetti lill-individwi jfittu xogħol u joholqu s-CV tagħhom onlajn sabiex jinstabu mill-impiegaturi li jkunu rrēgistrati fil-portal. Edukazzjoni, esperjenza ta' xogħol u mestier mixtieq jistgħu jkunu indikati fuq il-formola tas-CV.

Rigward xogħol f'pajjiż ieħor tal-UE, hemm interess konsiderevoli fost iż-żgħażagħ li ma jistax jiġi ssodisfat kompletament bl-iskemi eżistenti. Sa mill-bidu tal-iskema L-Ewwel Impieg EURES Tiegħek skont il-Programm EaSI (2014–2020), setgħu jitqassmu biss 1 469 kollokament wara t-8 615-il reġistrazzjoni u talbiet għall-assistenza.

### ***...u huwa għalhekk li l-Korp Ewropew ta' Solidarjetà għandu jkun ambizzjuż u jipprovdi għal kulhadd.***

Kollox ma kollox, dan jagħti stampa ta' domanda mhux milħuqa fost iż-żgħażagħ mhux biss għal attivitajiet ta' volontarjat ta' solidarjetà, iżda wkoll biex jidħlu għal *impjieg* ta' solidarjetà - f'pajjiżhom jew barra minn pajjiżhom. L-element komuni huwa l-azzjoni orjentata lejn is-solidarjetà. Iktar opportunitajiet u opportunitajiet aħjar għandhom ikunu pprovduti, li jkopru firxa wiesgħa ta' attivitajiet, li joffru taħriġ tajjeb u jagħtu rikonoxximent formal lill-hiliet u l-esperjenzi miksuba. L-attivitajiet għandhom ikopru firxa wiesgħa ta' hiliet sabiex tīgi żgurata partecipazzjoni wiesgħa. Il-partecipanti fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà li jkunu qed ifixtu li jteb l-prospetti tax-xogħol tagħhom filwaqt li jikkontribwixxu għal kawża ta' solidarjetà jeħtiegu iktar opportunitajiet.

### **III. Objettivi, prinċipji u valur miżjud**

L-objettiv ewljeni tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà huwa li tissaħħaħ il-koeżjoni u li titrawwem is-solidarjetà fis-soċjetà Ewropea. Dan se jippermetti li iktar żgħażagħ jipparteċipaw f'firxa wiesgħa ta' attivitajiet ta' solidarjetà, jew permezz ta' volontarjat jew billi jiksbu esperjenza ta' xogħol biex jgħinu biex jissolvew sitwazzjonijiet diffikultużi madwar l-Ewropa. Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jappoġġa lill-awtoritajiet u lill-korpi nazzjonali u lokali, lill-organizzazzjonijiet nongovernattivi u lill-kumpaniji fl-isforzi tagħhom biex jafrontaw diversi sfidi u kriżijiet, kif ukoll il-partecipazzjoni taż-żgħażagħ. Il-Korp ta' Solidarjetà Ewropew se jkun ibbażat fuq il-valur tas-solidarjetà. Skont l-Istqarrija tal-Missjoni tiegħu, il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jlaqqa' flimkien żgħażagħ biex jibnu soċjetà iktar inklużiva, li tappoġġa l-persuni vulnerabbli u li tindirizza l-isfidi soċjetali. Huwa se joffri esperjenza li tispira u temanċipa għaż-żgħażagħ li jixtiequ jgħinu, jitgħallmu u jiżviluppaw.

L-attivitajiet tiegħu se jsegwu sett ta' prinċipji ewleni li għandhom jiġu osservati minn partecipanti żgħażagħ. Huma jirreferu, *inter alia*, għar-rispett tad-dinjità tal-bniedem u d-drittijiet tal-bniedem, il-promozzjoni ta' soċjetà ġusta u ugħali, għall-kontributi siewja lis-soċjetà, u r-rispett lejn ir-regoli u l-prattiki li jirregolaw l-organizzazzjonijiet partecipanti, jew għall-ġhażla volontarja ta' persuna żaghżugħha bli tipparteċipa fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Iż-żgħażagħ kollha għandhom ikunu jistgħu jipparteċipaw, irrisspettivament mill-origini tagħhom, l-edukazzjoni, il-livell ta' hiliet jew id-diżabilità.

Kull organizzazzjoni partecipanti, jew organizzazzjonijiet intermedjarji li tappoġġa l-kollokament taħt il-linja okkupazzjonali (bħal pereżempju s-servizzi pubblici tal-impjieg), jeħtiegu li jissottoskrivu għal Karta, li tistipula d-drittijiet u r-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom matul l-istadji kollha ta' esperjenza ta' solidarjetà: ir-reġistrazzjoni, l-ġhażla u l-attivitajiet qabel, matul u wara dan il-kollokament. Il-Karta tirrikjedi wkoll li l-organizzazzjonijiet partecipanti jipprovdu kundizzjonijiet tal-hajja u tax-xogħol sikuri ghall-partecipanti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Huma, jew l-organizzazzjonijiet intermedjarji li jappoġġaw il-kollokament, se jipprovdu taħriġ u appoġġ biex jgħin lill-partecipanti jwettqu l-kompli tagħhom. L-organizzazzjonijiet partecipanti se jiċċertifikaw lill-partecipanti wara l-kollokament tagħhom u fejn ikun possibbi

jiddokumentaw ukoll l-eziti miksuba mill-participant matul il-kollokament. Barra minn hekk, l-organizzazzjonijiet participanti ma jistgħux jitkolu kontribuzzjoni finanzjarja jew tariffa mill-participanti fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jgħaqquad żewġ komponenti komplementari: il-volontarjat u l-okkupazzjoni.

Il-komponent tal-volontarjat se jtejjeb u jespandi l-iskema ta' Servizz Volontarju Ewropew eżistenti, li hija ffinanzjata permezz tal-programm Erasmus+. Din l-iskema kienet tinvolfi madwar 100 000 żagħżugħ u żagħżugħha tul dawn l-aħħar 20 sena, abbaži ta' standards ċari ta' kwalità, bħall-akkreditazzjoni ta' organizzazzjonijiet, u wrriet il-kapaċitā tagħha li tikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-ħiliet u l-kompetenzi meħtieġa miż-żagħżagħ għall-involvement fis-soċjetà u meta jkunu qed ifixxu xogħol. Fost il-voluntiera fis-Servizz Volontarju Ewropew, 70% jemmnu li l-esperjenza ta' volontarjat tagħhom žiedet il-possibilitajiet tagħhom fis-suq tax-xogħol, 74% žiedu l-ħiliet intraprenditorjali tagħhom u 85 % kisbu iktar ħiliet ta' hidma f'timijiet.

Jenħtieg li l-participanti fil-komponent tal-volontarjat tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà tkun kisba sinifikanti għal kull żagħżugħ u ta' vantaġġġ meta persuna tapplika għal impjieg. Għal ġafna żgħażaq fl-Ewropa, il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà joffrīlhom opportunità ġidida biex jinvolvu ruħhom f'attività sinifikanti li tista' tkun pass 'il-quddiem lejn is-suq tax-xogħol.

Abbaži tal-baži ġuridika tal-programmi rispettivi, il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jappoġġa ż-żgħażaq biex iwettqu servizz volontarju bejn xahrejn u tħni-x il-xahar f'pajjiż ieħor jew f'pajjiżhom stess. L-implementazzjoni inizjali tiegħu se tkun ibbażata l-iktar fuq netwerk stabbilit sew u effettiv tal-Aġenziji Nazzjonali ta' Erasmus+. Attivitajiet oħra ta' volontarjat se jiġu ffinanzjati minn programmi eżistenti bħal LIFE, l-Ewropa għaċ-Ċittadini, il-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali, il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, kif ukoll il-programm dwar is-Saħħa. Għal participanti f'kollokament volontarju, l-akkomodazzjoni, l-ikel, l-ivvjaġġar, l-assikurazzjoni u l-pocket money, bħala regola ġenerali, ikunu koperti minn fondi tal-UE.

Il-komponent okkupazzjonal jipprovd li l-żgħażaq b'opportunità ta' impjieg, taħriġ jew apprendistat f'firxa wiesgħa ta' setturi li huma involuti f'attivitàajiet ta' solidarjetà u li għandhom domanda għal żgħażaq motivati ġafna u li huma orjentati lejn is-soċjetà. Huwa se jkun stabbilit b'mod gradwali permezz ta' shubijiet ma' korpi u servizzi pubblici (b'mod partikolari servizzi pubblici tal-impjieg), NGOs stabbiliti u organizzazzjonijiet li joperaw f'dawn is-setturi, billi jibnu pereżempju fuq shubijiet li jeżistu digħi għal komponent tal-volontarjat. It-tqabbil tal-participanti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà mal-offerti reali se jseħħi permezz ta' dawn is-shubijiet. Il-kollokament okkupazzjonal se jdum bejn xahrejn u 12-il xahar u jkun full jew part-time. L-attivitajiet se jkunu inizjalment iffinanzjati permezz tal-Programm tal-UE għall-Impjieg u l-Innovazzjoni Soċċjali u programmi eżistenti oħra tal-UE, bħalma huma l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni u l-Ewropa għaċ-Ċittadini.

L-attivitajiet fil-komponent okkupazzjonal se jikkomplimentaw ix-xogħol magħmul mis-servizzi nazzjonali tal-impjieg u, b'mod partikolari, in-netwerk Ewropew tal-impjieg (“EURES”), li jappoġġa l-informazzjoni u l-kollokament tal-haddiema madwar l-Istati Membri tal-UE b'mod ġenerali. Bis-saħħa tal-enfasi tiegħu fuq valuri ta' solidarjetà, il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jarrikkixxi prattiki eżistenti ta' reklutaġġ

fil-livell nazzjonali u joffri opportunitajiet ġodda għal kategoriji oħrajn ta' żgħażagh minn dawk li bbenefikaw minn ghajjnuna s'issa.

Għal parteċipanti f'kollokamenti f'impieg, f'apprendistat jew fi traineeship, se jkun hemm kuntratt ta' impieg stabbilit f'konformità mal-qafas regolatorju nazzjonali tal-pajjiż ospitanti. L-appoġġ tal-UE għal-allowance għas-sussista se jiġi previst għal apprentistati u traineeships. Żgħażagh żvantagġati u li jiffaċċjaw ostakoli addizzjonal biex jidħlu fis-suq tax-xogħol (fost l-oħrajn iż-żgħażagh li jgħixu fil-faqar jew b'diżabilità) jistgħu jkunu ulterjorment appoġġati. Għal parteċipanti f'kollokamenti f'impieg, dejjem se jkun hemm kuntratt ta' impieg u paga skont il-ligijiet, ir-regolamenti u l-ftehimiet kollettivi lokali. Għalhekk, il-partēċipanti se jkunu assigurati permezz tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali nazzjonali. Biex jinkisbu riżultati li jwasslu għall-integrazzjoni taż-żgħażagh fis-suq tax-xogħol, se jkun meħtieg l-involviment attiv tas-servizzi tal-impieg pubbliku.

Taħt iż-żewġ komponenti, dak tal-volontarjat u dak okkupazzjonali, il-partēċipanti se jirċievu certifikat bid-dettalji dwar x'ghamlu matul il-kollokament tagħhom. Il-Kummissjoni se tippromwovi wkoll il-valutazzjoni u l-validazzjoni tal-ħiliet li huma jkunu kisbu fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

Il-valur miżjud tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jkun li jipprovdī punt fokali għal attivitajiet ta' solidarjetà fl-Unjoni Ewropea kollha. F'kooperazzjoni mal-Istati Membri u mal-partijiet ikkonċernati fil-livell nazzjonali u dak tal-UE, huwa se jikkomplimenta skemi nazzjonali eżistenti u jsaħħa il-pedamenti tagħhom permezz ta' strumenti finanzjarji. Il-kombinament ta' punt uniku ta' servizz, żewġ komponenti ta' attivitajiet, għażla effikaċi u effiċjenti, għodda għat-taqabbil, allowances, assigurazzjonijiet u certifikati se jippermetti liż-żgħażagh biex jesprimu l-valuri ta' solidarjetà madwar l-Ewropa.

L-organizzazzjonijiet parteċipanti<sup>5</sup> se jkunu jistgħu jużaw il-Korp Ewropew ta' solidarjetà u jinvolvu l-utenti tiegħu, bl-użu ta' din ir-rizorsa prezjużza biex isahħħu l-attivitajiet tagħhom fil-prattika għall-benefiċċju taċ-ċittadini u tas-soċjetà kollha kemm hi. Bhala parti mill-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, l-organizzazzjonijiet parteċipanti jistgħu jkollhom għażla akbar ta' impiegati potenzjali/voluntiera bil-ħiliet li jkunu qed ifittxu. Huma jistgħu wkoll jibbenifikaw mit-turija tal-qalba soċjalment responsabbli tan-negożju tagħhom.

## **IV. It-twaqqit u l-karatteristiċi ewlenin tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà**

### *Approċċ progressiv*

Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jitwaqqaf b'mod gradwali, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati fil-livelli kollha. Fl-ewwel faži, imniedja permezz ta' din il-Komunikazzjoni, iż-żgħażagh li jixtiequ jesprimu l-interess tagħhom li jingħaqdu mal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jkunu jistgħu jagħmlu dan permezz ta' paġna tar-reġistrazzjoni fil-Portal Ewropew taż-Żgħażagh (<http://europa.eu/solidarity-corps>). Ir-

<sup>5</sup> Fil-kuntest tal-inizjattiva tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, it-terminu “organizzazzjoni parteċipanti” qed jintuża biex jiddefinixxi kull korp pubbliku jew privat li se jieħu sehem f'dan il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà billi jipprovdī kollokamenti lill-partēċipanti tal-korp, skont iż-żewġ komponenti tal-inizjattiva. Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà huwa miftuh għal kull tip ta' entità li toffri opportunitajiet ta' volontarjat jew ta' natura professionali li huma fl-ambitu tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u l-oqsma ta' attivitā tiegħu (eż. NGOs, awtoritajiet u korpi pubblici, istituzzjonijiet, kumpaniji).

registrazzjoni se tkun rapida u semplici. L-ewwel sett ta' servizzi, bħal taħriġ u appoġġ lingwistiku onlajn se jkunu disponibbli matul l-ewwel faži tal-implimentazzjoni.

L-ewwel faži se tinklejdi l-užu ta' programmi u riżorsi ta' finanzjament eżistenti biex ikunu appoġġati l-kollokamenti tal-partecipanti fil-korp Ewropew ta' Solidarjetà. L-organizzazzjonijiet partecipanti se jkunu jistgħu japplikaw ghall-finanzjament għal progetti taħt dawn il-programmi li b'hekk jippermettulhom jinvolvu l-partecipanti fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

Sommarju tad-diversi possibilitajiet ta' finanzjament, kemm għall-volontarjat kif ukoll għall-komponent okkupazzjonali, huwa ppreżentat hawn taħt<sup>6</sup>.

#### **(a) Il-programm Erasmus+ (Servizz Volontarju Ewropew)**

Il-baġit tal-2017 tas-Servizz Volontarju Ewropew huwa ta' madwar EUR 58 miljun għal attivitajiet fl-ambitu tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-programm ta' hidma għall-Erasmus + għall-2017 se jippermetti li l-iskema kurrenti tappoġġa l-azzjoni volontarja tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, billi tipprovd partijiet importanti tal-istruttura attwali u opportunitajiet.

#### **(b) Programm ghall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali**

Fil-komponent okkupazzjonali tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, il-programm ta' hidma ghall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali tal-2017 se jniedi progett pilota li jappoġġa kollokamenti transfruntieri, filwaqt li jibni fuq l-esperjenza tal-iskema L-Ewwel Impjieg EURES Tiegħek u l-gharfien espert tas-Servizzi Pubblici tal-Impjiegi. Se jitwaqqaf konsorzu fil-pajjiżi tal-UE bejn organizzazzjonijiet intermedjarji bħalma huma s-Servizzi Pubblici tal-Impjiegi, l-NGOs u l-istituti ta' taħriġ. L-organizzazzjonijiet li huma parti mill-konsorzu se jwettqu attivitajiet ta' outreach u ta' informazzjoni għaż-żgħażaq u għall-impiegatli li huma interessati li jappoġġaw attivitajiet ta' solidarjetà, jipprovdu assistenza u gwida biex ż-żgħażaq u gwida relatati mal-kollokamenti. Il-baġit totali huwa propost li jkun ta' EUR 14,2-il miljun u l-progetti jistgħu jibdew f'Ġunju 2017. Il-konsorzu se juža *inter alia* informazzjoni dwar is-suq tax-xogħol relatata mal-postijiet tax-xogħol battala registrati u processati mas-servizzi pubblici tal-impjiegi.

#### **(c) Il-Programm LIFE**

Għall-progetti kollha implementati fil-preżent, il-programm se jheġġeg lill-benefiċjarji biex jinvolvu ż-żgħażaq mill-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Fl-2016, se tkun varata sejħa spċificika ta' EUR 2 miljun għal proposti għal attivitajiet volontarji marbuta mal-konservazzjoni ta' Natura 2000, in-netwerk mifruxa mal-UE kollha ta' żoni naturali protetti, biex jippermettu għal kollokamenti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà fil-pajjiżi partecipanti. Fl-2017, il-programm LIFE se jaħdem ma' Erasmus + biex isaħħu l-komponent ambjentali tas-Servizz Volontarju Ewropew u biex jestenduh għall-kollokamenti ta' azzjoni ambjentali u klimatika transfruntieri. Sejħa oħra għall-proposti għal l-hekk imsejha progetti tradizzjonali se titnieda f'April 2017 u se tinkoragġixxi l-applicant biex jinkludu l-iżvilupp u l-appoġġ ta' netwerks ta' voluntiera żgħażaq. Il-

<sup>6</sup> L-ammont spċificat għal kull programm se jkɔpri wkoll il-kostijiet ta' partecipazzjoni u s-servizzi relatati. Barra minn hekk, programmi bhall-AMIF u l-Ewropa għaċ-Ċittadini se jappoġġaw inizjalment l-inizjattiva tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà permezz ta' azzjonijiet iktar wiesha. Għaldaqstant, l-ammonti rrappurtati hawn fuq għandhom jitqiesu bhala kontribuzzjoni massima għall-inizjattiva.

possibilitajiet taht LIFE biex jappoġġaw il-komponent okkupazzjonali tal-Korp Ewropew ta' solidarjetà għandhom jiġu esplorati wkoll.

#### **(d) Programm “L-Ewropa għaċ-ċittadini”**

Għall-progetti li jibdew minn Awwissu 2017, dan il-programm se jħegġeg lill-promoturi tal-progetti li jinvolvu ż-żgħażaq ġħiġi irregjistrati fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Għall-2018 se jkun hemm sejħa gdida għal proposti għal għotjet operattivi bir-rekwizit addizzjonali li l-organizzazzjonijiet li jingħataw l-għotja operattiva jużaw lill-partecipanti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-“Progetti tas-Socjetà Civili” se jkunu importanti għal dan l-għan. Il-baġit approssimattiv se jilhaq il-massimu ta' EUR 3,5 miljuni fissa.

#### **(e) Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni**

Fl-2016 minn tal-inqas EUR 9,5 miljuni se jkunu disponibbli għal progetti li jippromwovu l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u s-sejħa għal proposti se tinkoraggiexxi l-involviment ta' partecipanti mill-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-progetti jistgħu jibdew sa minn nofs l-2017. Fl-2017, se jkun hemm sejħa sostanzjali oħra biex tappoġġa l-integrazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-prioritajiet se jagħmlu referenza esplicita għal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-progetti jistgħu jibdew sa minn tmiem l-2017.

**(f) Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali** Mill-2017, EUR 1 miljun se jkunu allokat taħt l-Assistenza Teknika Operazzjonali tal-FEŻR għal żgħażaq ġħiġi Ewropej ta' bejn it-18 u t-30 sena li huma lesti li jservu għal bejn xahrejn u sitt xhur fi programm Interreg transfruntier, transnazzjonali jew interreġjonali. L-iskema se tikkomplimenta l-komponent tal-volontarjat tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, jew permezz ta' “imsieħba tal-proġett Interreg” li jgħin fuq progett konkret jew “relaturi Interreg” li jappoġġaw programm Interreg fil-promozzjoni ta' riżultati konkreti ta' proġetti tal-imghoddi.

#### **(g) Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali**

Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali se jipprovd iappoġġ għal proġetti b'komponent agrikolu u ta' żvilupp rurali li jinvolvu partecipanti mill-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. L-ammont ta' fondi allokat għal dawn il-proġetti huwa ta' EUR 1,3 miljun mill-baġit tal-2016 u EUR 0,5 miljun mill-baġit tal-2017. B'mod partikolari, dan l-appoġġ tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali se jikkumplimenta l-komponent tal-volontarjat tal-Korp ta' Solidarjetà involut f'attivitajiet ta' konservazzjoni tan-natura promossi mill-Programm LIFE.

#### **(h) Programm dwar is-Saħħa**

Fl-2017, il-benefiċjarji tal-ġhotjet operattivi se jiġu mħegħxa biex jużaw il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Madwar EUR 60 000 huma stmati li se jkunu disponibbli għall-NGOs biex jinvolvu b'mod attiv lill-partecipanti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà fil-qasam tas-saħħa. Fuq il-baži tal-eżitu tal-outreach immirat mal-partijiet ikkonċernati tas-saħħa jistgħu jkunu żviluppati iktar proposti.

Fit-tieni fażi, filwaqt li jitqies l-input mill-partijiet ikkonċernati, se jsir process ta' konsolidazzjoni u varar robust tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà sal-2020. L-

opportunitajiet ta' finanzjament taħt l-Inizjattiva favur l-Impjieg taż-Żgħażagħ se jiġu kkunsidrati wkoll għall-komponent okkupazzjonal. Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, fl-intier tiegħu (il-komponent tal-volontarjat u dak okkupazzjonal), għandu jkun iffinanzjat mil-linja baġitarja tiegħu stess abbaži ta' bażi ġuridika separata, li għandha tīgħi proposta sas-sajf tal-2017, u aġġustamenti baġitarji possibbli fil-qafas finanzjarju eżistenti. Il-Kummissjoni se tagħmel l-arrangamenti neċċesarji f'dan ir-rigward.

### ***Firxa wiesgha ta' attivitajiet***

Iż-żgħażagħ se jkunu jistgħu jinvolvu ruħhom f'firxa wiesħha ta' attivitajiet. Dawn l-attivitajiet jistgħu jkunu marbuta mas-servizzi ta' interessa generali u jkopru oqsma bħall-edukazzjoni u l-attivitajiet taż-żgħażagħ, tas-sahħha, l-integrazzjoni soċjali u fis-suq taxxogħol, l-ghajjnuna fil-provvediment ta' ogħetti tal-ikel u mhux tal-ikel, il-kostruzzjoni ta' kenn, il-kostruzzjoni, ir-rinnovazzjoni u l-ġestjoni ta' siti, l-akkoljenza, l-appoġġ u l-integrazzjoni tal-migrant u r-refuġjati, miżuri ta' rikonċiljazzjoni ta' wara l-kunflitt, il-protezzjoni ambientali u l-konservazzjoni tan-natura, jew il-prevenzjoni ta' diż-zastru naturali (iżda bl-eskużjoni ta' reazzjoni immedjata għad-diż-zastru li teħtieg iktar ħiliet speċjalizzati u taħriġ).

L-ambitu ġeografiku tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà primarjament se jkopri l-UE u, fejn ikun rilevanti, pajjiżi oħraejn li jipparteċipaw f'diversi strumenti ta' finanzjament eżistenti li jikkontribwixxu għall-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Ir-registrazzjoni se tkun miftuħa għaż-żgħażagħ, għaċ-ċittadini u għar-residenti<sup>7</sup> tal-UE, li għandhom bejn is-17 u t-30 sena. Il-kollokament reali tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà għandu jibda mill-età ta' 18-il sena.

### ***Sit web multilingwi b'servizzi mtejba u identità viżwali b'sahħitha***

L-ghodda ta' registrazzjoni tal-Korp ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea hija bbażata fuq il-Portal Ewropew taż-Żgħażagħ u tinstab permezz ta' magni tat-tiftil tal-Internet. Iż-żgħażagħ jistgħu jirregistraw l-interess tagħhom billi jipprovdu informazzjoni bażika personali, f'konformità shiħa mar-regoli dwar il-protezzjoni tad-dejta. Sussegwentement, se tingabar iktar informazzjoni dettaljata, meħtieġa biex jinholoq profil iktar komprensiv ta' parteċipanti.

L-ghodda ta' registrazzjoni se tkun disponibbli fl-24 lingwa ufficijali tal-UE u se tkun adattata għall-apparati mobbli. Meta jirregistraw, iż-żgħażagħ se jkunu jistgħu jispeċifikaw liema pajjiżi jixtiequ li jkunu kollokati fihom, jekk iridux jivvolontarjaw u/jew jaħdmu, x'tip ta' attivitajiet jiġi interessawhom u x'għarfien u esperjenza jistgħu jikkontribwixxu għall-attivitajiet tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.

L-organizzazzjonijiet partecipanti kollha, jew l-organizzazzjonijiet intermedjarji li jirrappreżentawhom, li jixtiequ jwettqu proġetti permezz tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà għandhom jaqblu li jaderixxu mal-Karta tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Skont l-istruktur ta' implementazzjoni, huma jew se jgħaddu minn kontrolli biex ikunu akkreditati jew jintalbu jikkonformaw ma' standards ta' kwalità għolja, biex imexxu proġetti ta' dan it-tip. Imbagħad, huma jkunu jistgħu ifittxu kandidati adattati fost iż-

<sup>7</sup> Għall-komponent tal-volontarjat biss

żgħażagħ rregistra fil-baži ta' dejta tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-materjali u l-ghodod għal servizzi offruti, bħal taħriġ iddedikat, għadod għat-taħriġ fil-lingwa, u certifikazzjoni, sejkun żviluppati gradwalment.

Iż-żgħażagħ se jiġu regolarment u attivament infurmati u ggwidati lejn attivitajiet ta' solidarjetà. L-applikazzjoni bbażata fuq l-internet se tkun aġġornata biex tippermeti l-bini ta' komunità ta' dawk li jipparteċipaw f'attivitajiet tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Numru ta' inizjattivi qed jiġu ppjanati biex iż-żommu liż-żgħażagħ irregistraġi involuti fil-perjodu ta' bejn ir-registrazzjoni u l-ewwel skjerament, bħal bulettini elettroniċi bl-aħħar aġġornamenti relatati mal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u attivitajiet organizzati minn rappreżentanzi tal-Kummissjoni li ġħalihom ikunu mistiedna iż-żgħażagħ li jkunu rregistra. Hija prevista wkoll pjattaforma onlajn fejn il-partecipanti, iż-żgħażagħ u l-organizzazzjonijiet tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, jistgħu jaqsmu l-esperjenzi tagħhom.

L-ghodod informatiċi se jiġu żviluppati iktar biex jgħinu lill-partecipanti tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà biex iż-żommu kuntatt ma' xulxin u jsibu progetti, u jħallu l-organizzazzjonijiet u lill-organizzazzjonijiet intermedjarji<sup>8</sup> jgħażlu l-partecipanti tal-progetti tagħhom.

Flimkien ma' identità viżwali b'saħħitha, se ssir kampanja ta' komunikazzjoni fl-Istati Membri kollha biex toħloq is-sensibilizzazzjoni u l-interess fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Il-kampanja se tkompli matul l-2017, biex tenfasizza, fost oħrajn, l-ewwel kollokamenti u l-esperjenzi ta' żgħażagħ u organizzazzjonijiet partecipanti.

## V. Konklużjoni: it-thejjija ta' Korp Ewropew ta' Solidarjetà

### *Naħdmu mal-partijiet ikkonċernati kollha*

It-twaqqif tal-Korp Ewropew ta' solidarjetà jehtieġ appoġġ u kooperazzjoni mill-qrib ma' firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, inklużi korpi pubblici u assoċċjazzjonijiet fil-livell internazzjonali, Ewropew, nazzjonali, reġjonali u dak lokali, netwerks fil-livell tal-UE jew oħrajn, NGOs u negozji. Dawn il-partijiet ikkonċernati huma involuti f'attivitajiet li huma marbuta mas-solidarjetà u l-volontarjat jew li jista' jkollhom rwol ewljeni fl-integrazzjoni taż-żgħażagħ f'kollokament tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Hafna Stati Membri għandhom tradizzjoni twila kif ukoll esperjenzi fil-volontarjat u l-UE nfisha għandha 20 sena esperienza fil-ġestjoni tas-Servizz Volontarju Ewropew bħala azzjoni transfruntiera. Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà se jieħu minn dawn kollha mingħajr ma jissostitwixxi l-iskemi tal-volontarjat eżistenti stabbiliti mill-Istati Membri. L-għan huwa li jiġu identifikati htigjiet mhux issodisfati, ikunu immultiplikati progetti ta' succcess u li jkunu involuti iktar organizzazzjonijiet.

Biex tipprepara l-ewwel fażi tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, il-Kummissjoni digħi bdiet attivitajiet ta' outreach u saru konsultazzjonijiet immirati. Din il-Komunikazzjoni hija bbażata fuq il-kontribut siewi tagħhom.

Hafna minn dawk li wieġbu kienu favur il-potenzjal ta' appoġġ ghall-integrazzjoni, it-trawwim ta' solidarjetà inter-Ewropea u bejn il-ġenerazzjonijiet, il-promozzjoni ta' valuri komuni, għat-tnaqqis tan-nazzjonaliżmu u b'mod ġenerali t-tiġiha tal-kunċett ta'

<sup>8</sup> Għal korrispondenza kollha tal-komponent operazzjonali, l-attivitajiet se jitwettqu permezz ta' shubijiet magħżula li se jinkludu servizzi pubblici tal-impiegji rilevanti

cittadinanza tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u enfasizzaw dan kollu. Kwistjonijiet principali enfasizzati kienu jirrigwardaw (i) il-ħtiega ta' approċċ ta' implantazzjoni gradwali, (ii) il-bżonn ta' kumpliment, billi jiġu indirizzati ħtiġijiet mhux issodisfati, iktar milli jkunu rreplikati programmi eżistenti, (iii) il-bżonn li jkunu offruti iktar opportunitajiet liz-żgħażaq billi jkun hemm żieda, twessigh u billi jkun żgurat finanzjament xieraq, (iv) sejha qawwija għal Korp Ewropew ta' Solidarjetà inkluživ u mhux elitist, li jappoġġa l-partecipazzjoni ta' minoranzi u gruppi vulnerabbi, (v) il-ħtiega għal taħriġ adatt u c-ċertifikazzjoni tal-ħiliet miksuba, definiti b'mod ċar (vi) proċess ta' akkreditament rigoruz filwaqt li l-proċess jibqa' mhux burokratiku u (vii) il-ħtiega li jiġi żgurat li l-volontarjat jikkumplimenta iktar milli jieħu post impjieg bi ħlas.

Rappreżentanti ta' awtoritajiet nazzjonali kkonsultati enfasizzaw il-ħtiega għal viżjoni strategika ċara tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà li għandha tiffoka fuq l-ghajnejha lil dawk fil-bżonn. Bħala konsegwenza, il-ħtiġijiet u t-talbiet tal-komunitajiet lokali jistgħu jkunu fattur importanti għall-kriterju tal-kwalità għal proġetti eligibbli. L-assocjazzjonijiet ikkonsultati, l-iktar fil-livell Ewropew, issuġġerew ukoll netwerk virtwali għall-organizzazzjonijiet partecipanti biex jaqsmu l-esperjenzi u l-prattiki tajbin tagħhom. L-organizzazzjonijiet mhux governattivi individwali ikkunsidraw il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà bħala opportunità kbira għall-Ewropa biex tniedi mill-ġdid il-volontarjat fost iż-żgħażaq. Barra minn hekk, l-NGOs enfasizzaw il-ħtiega għal appoġġ finanzjarju, biex il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà jkun aċċessibbli kemm għall-NGOs lokali kif ukoll għal dawk nazzjonali u għall-ħolqien ta' portal tal-Internet uniku għall-programm. Huma ssuġġerew ukoll li jikkonsultaw lill-organizzazzjonijiet partecipanti dwar il-bżonnijiet tagħhom fid-dettall.

Id-djalgu mal-partijiet ikkonċernati se jkun intensifikat matul il-fażjiet kollha tal-istabbiliment u tal-implimentazzjoni tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà. Kampanja dedikata se tippromwovi dan id-djalgu, b'mod partikolari għaż-żgħażaq. Il-Kummissjoni se tikkomunika wkoll mal-Istati Membri tal-UE u l-organizzazzjonijiet ta' solidarjetà addizzjonali biex jiġi żgurat li l-Korp Ewropew ta' Solidarjetà jikkomplimenta programmi eżistenti ta' solidarjetà.

### ***Monitoraġġ tal-progress u hidma mal-Istituzzjonijiet tal-UE***

Il-Kummissjoni Ewropea se timmonitorja mill-qrib l-interess għall-partecipazzjoni fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà, l-ghadd reali ta' kollokamenti u s-setturi koperti minn attivitajiet ta' solidarjetà filwaqt li tqis l-objettiv kumplessiv li jkun żgurat li ż-żgħażaq interessati madwar l-Ewropa kollha jkollhom opportunitajiet indaqs biex jipparteċipaw fl-attivitajiet tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u li huma jkunu kollokati fejn ikun hemm bżonn.

Il-Kummissjoni Ewropea se tinvolvi ruħha fi sforz sostnūt biex tmexxi 'l quddiem il-progett tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà abbażi ta' involviment attiv u kooperazzjoni mill-qrib mal-partijiet ikkonċernati, l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet Ewropej.

### ***Ir-rwol ewlieni tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Istati Membri:***

- jendorsjaw fl-ogħla livell il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà;
- iħegġu organizzazzjonijiet u korpi nazzjonali biex jinvolvu ruħhom bis-sħiħ fl-identifikazzjoni ta' opportunitajiet għal partecipanti fil-Korp Ewropew ta' Solidarjetà u biex jikkontribwixxu għall-proġetti li jappoġġaw;

- jesploraw il-possibilitajiet ta' finanzjament għall-Korp Ewropew ta' Solidarjetà anki permezz programmi ta' ġestjoni kondiviża;
- jingħaqdu mal-Kummissjoni Ewropea fil-promozzjoni tal-valuri komuni li jirfdi l-Korp Ewropew ta' Solidarjetà;
- jappoġġaw l-iżvilupp ulterjuri tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà.